



Music Box

Manual de usuario / User Manual
Manuale di istruzioni / Manuel d'utilisation

ESPAÑOL

Manual de usuario


Music Box de Leotec es un dispositivo versátil de sonido multimedia, con una brillante calidad de sonido y potentes graves, ideal tanto para usar en casa como para llevarlo de viaje.

Por favor, lea cuidadosamente este manual antes de usar el altavoz

Especificaciones técnicas

1. Voltaje de entrada: DC5V 500mA o conexión USB
2. Potencia nominal de salida del altavoz: 2W × 2
3. Unidades Altavoces: 1.5" × 2
4. Impedancia: 4Ω
5. Sensibilidad: ≥ 80dB
6. Respuesta de frecuencia: 150HZ-20 KHZ

Descripción de funciones






1. Reproduce música almacenada en tarjeta SD, memoria Flash USB o a través de la entrada AUX (reproductor de audio de dos canales con interfaz de audio φ3.5mm).
2. Radio FM
3. LED indicador
5. Teclas Multi-función: 
5. Soporta alimentación por batería de litio, DC5V
6. Interruptor de encendido

Instrucciones de uso

1. Cargue la batería del dispositivo a través del puerto mini USB (puede ser utilizado mientras se esta cargando). Encienda el aparato poniendo el interruptor de encendido en ON , entonces la luz de color azul se enciende
2. Después de encender el aparato, inserte una tarjeta SD o un pendrive USB para reproducir las canciones almacenadas en la memoria. También puede escuchar música a través de la conexión auxiliar a cualquier reproductor de música.

El estado predeterminado después de encender el music box es AUX. La tarjeta SD y memoria flash USB deberían ser preferentes. Mantenga pulsado '▶||' para seleccionar la tarjeta SD, flash USB, AUX o FM.


3. En modo FM, pulse brevemente '▶||' para entrar en el modo automático de búsqueda; pulse brevemente '◀|' o '▶|' para seleccionar las emisoras de radio, y mantenga pulsada la tecla '▶||' para salir.

4. En el proceso de la reproducción, pulse brevemente  o  para seleccionar las canciones. Mantenga pulsado  o  para aumentar o disminuir el volumen; y pulse  para cambiar entre Reproducir / Pausa.

5. La batería se puede cargar en estado encendido (on) o apagado (off). Cuando se conecta a la fuente de alimentación, el LED rojo se enciende.

Nota: El voltaje de alimentación no debe exceder de 5V.

Resolución de problemas

Fallo	Soluciones
No hay energía, el LED no se enciende	<ul style="list-style-type: none"> · Compruebe si la fuente de alimentación está Conectada. · Compruebe si el botón  está apretado. · Cargue la batería
No reproduce nada almacenado en la tarjeta SD o en la memoria flash USB	<ul style="list-style-type: none"> · Compruebe si el dispositivo está en modo de reproducción de FM. · Compruebe si la tarjeta SD o memoria USB se han insertado correctamente. · Compruebe si las canciones en la tarjeta SD y memoria USB están en formato MP3.
No recibe ninguna emisora de radio / pocas emisoras de radio	<ul style="list-style-type: none"> · Compruebe si el dispositivo está en modo de reproducción de FM. · Compruebe si el ambiente es demasiado cerrado o remoto.
No hay sonido a través de la entrada AUX	<ul style="list-style-type: none"> · Compruebe que el cable suministrado de audio de 3.5mm y los dispositivos externos estén bien conectados con el altavoz. · Compruebe si el modo de reproducción AUX está seleccionado. · Compruebe si el dispositivo externo está en marcha.

Contenido

- 1 Music Box
- 1 Cable de audio ϕ 3.5mmD de doble canal y doble la cabeza
- 1 Cable de alimentación USB
- 1 Batería de litio
- 1 Manual de instrucciones

Precauciones

No utilice este producto en ambientes hostiles, como las zonas húmedas, con polvo y humo

Evite el contacto con agua u otros líquidos. En caso de contacto, por favor, séquelas con un paño suave.

No lave el aparato con agua o productos químicos, y por favor, utilice un paño suave para limpiar la parte frontal del altavoz.

No utilice el Music Box bajo el sol directo, o entornos demasiado fríos o calientes.

El voltaje de alimentación no debe exceder los 5 Volts.

No deje caer ni apriete el altavoz

Ponga el altavoz lejos de fuertes campos magnéticos.

No desmontar y/o intentar reparar el altavoz si no es a través de un agente autorizado.

Garantía y responsabilidad

El fabricante otorga una garantía por 24 meses para el reproductor y los accesorios suministrados. La garantía comprende los daños y los vicios relacionados con materiales defectuosos y confección imperfecta. La garantía no cubrirá los daños que ocurran por uso no reglamentario o inadecuado, o por reparaciones o cambios en el aparato efectuados sin la autorización del fabricante. El fabricante tampoco asumirá la responsabilidad por daños sufridos a causa de lucro cesante.

Soporte y Servicio técnico

Para cualquier consulta técnica puede acudir a su punto de venta o contactar con el servicio técnico de LEOTEC.

Visite nuestra web y manténgase siempre actualizado en la sección de descargas de su producto

Más información disponible en el sitio web: www.leotec.com o mediante el e-mail: soporte@leotec.com

ENGLISH




Music Box is a versatile insert-type digital multi-media sound, with simple and honest sound effect, strong three-dimensional sense, bright treble, sweet and delicate, and strong bass. No matter for your indoor or outdoor uses, this product can meet your demands and enjoy your life.

This Manual will help you to correctly use this digital multimedia speaker; please read it carefully before use.

I. Technical parameters

1. Power Input: DC5V 500mA or USB power
2. Rated power of Speaker output: 2W × 2
3. Speaker unit: 1.5 inch × 2
4. Speaker Impedance: 4Ω
5. Sensitivity: ≥ 80dB
6. Frequency response: 150HZ-20 KHZ







II. Descriptions of functions

1. Support lithium battery, DC5V power supply.
2. Support SD card, U disk, AUX input.
3. Support φ3.5mm two-channel audio player with audio interface
4. LED instruction
5. Multi-function keys:   
- 6 Switch control power

III. Instructions for use


1. Charge the lithium battery through the mini USB port connected to power supply, pull the power switch to ON and start the machine, then the blue lamp lights on.
2. After starting the machine, insert SD card or U disk with songs to play the songs stored in the memory.

The default state after starting the machine is AUX state. The SD card and U disk insert should be preferential. Press and hold '▶||' to select SD card, U disk, AUX, FM.

3. At FM mode, short press '▶||' to enter the automatic search mode; short press  or  to select the radio stations; and press and hold '▶||' key to exit.
4. In the playback process, short press  or  to select songs. Press and hold  or  for volume minus or plus; and press '▶||' to switch to Play/Pause.
5. The power supply can be charged under On or Off state. When connecting to the power supply, the red LED lights up.

Note: Do not suspend the switching under AUX. The power supply voltage should not exceed 5v.

IV. Troubleshooting

Failure	Solutions
No energization, LED screen does not light up	(1) Check whether the power supply is connected. (2) Whether the  key is pressed down to start machine. (3) Please charge
D, U disks of S card are silent	(1) Check whether the equipment is in appropriate playback mode. (2) Whether the SD card, U disk are correctly inserted. (3) Check if the songs in SD card, U disk are in MP3 format.
FM receives no radio station/ less radio stations	(1) Check whether the device is in FM Playback mode. (2) Check whether the environment is too closed or remote.
AUX silent	(1) Check the supplied 3.5mm audio cable and external devices are well connected with the speaker. (2) Check whether the AUX playback mode is selected. (3) Check whether the external device is played.

V. Packing list

Music Box

φ3.5mm double-channel and double-head audio cable

USB power cord

Lithium battery BL-5C

Instruction manual

VI: Precautions

Do not use this product under harsh environments, such as humid, dusty and smoky areas.

Avoid contact with water and other liquids. If contact, please dry them with a soft fabric.

Do not clean this machine with water or chemicals, and please use a soft cloth to clean the speaker face.

Do not use this machine under direct sunshine, too hot or too cold environments.

The voltage should not exceed 5V in the power supply process.

Do not drop or squeeze the speaker.

Put the speaker away from strong magnetic fields.

Do not dismantle and repair the Speaker.

Guarantee and responsibility

The manufacturer gives a guarantee for 24 months for the player and the accessories provided. The guarantee includes the damage and defects related to defective materials and imperfect preparation. The guarantee does not cover the damage that can occur for incorrect or inadequate use, or for repairs or changes in the apparatus made without the authorization of the manufacturer. The manufacturer does not assume the responsibility for damage incurred due to redundant profit.

Support and Technical Service

For any technical consultation you can go to the place of purchase or contact the technical service of LEOTEC.

Visit our website and stay always updated in the download section of your product

There is more available information in the website: www.leotec.com or by means of the e-mail: support@leotec.com

ITALIANO

Music Box Leotec è un dispositivo versatile per l'audio multimediale, con una brillante qualità del suono e bassi potenti, ideale sia per l'uso domestico che in viaggio.




Si prega di leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare il Music Box.

Caratteristiche tecniche

1. Voltaggio di ingresso: DC5V 500mA o connessione USB
2. Potenza nominale di uscita dell'altoparlante: 2W × 2
3. Unità Altoparlanti: 1.5 " × 2
4. Impedenza: 4Ω
5. Sensibilità: ≥ 80dB
6. Risposta di frequenza: 150HZ-20 KHZ

Descrizione delle funzioni

1. Supporta alimentazione con batteria al litio, DC5V
2. Supporta SD card, disco U, ingresso AUX.
3. Supporta lettore audio a due canali con interfaccia audio φ3.5mm
4. Indicatori LED







5. Tasti Multifunzione:   

6. Pulsante di accensione

Istruzioni d'uso


1. Caricare la batteria dal dispositivo via la porta mini USB, quindi accenda l'apparecchio mediante l'interruttore on/off, si accenderà una luce di colore blu.
2. Dopo aver acceso il dispositivo, inserire la scheda SD o flash USB contenenti musica per riprodurre i brani memorizzati.

Lo stato predefinito dopo l'avvio della macchina è AUX. Si dovrebbero preferire SD card e flash USB. Prema e tenga premuto '▶||' per selezionare la SD card, flash USB, AUX, FM.

3. In modalità FM, prema brevemente '▶||' per accedere nella modalità di ricerca automatica; prema brevemente  o  per scegliere le stazioni radio e tenga premuto il tasto '▶||' per uscire.
4. Durante la riproduzione, prema brevemente  o  per selezionare i brani. Tenga premuto  o  per aumentare o diminuire il volume; prema '▶||' per passare tra Play e Pausa.
5. La batteria può essere caricata sia in stato ON che OFF del dispositivo. Quando viene connesso alla rete di alimentazione, si accende il LED di colore rosso.

Nota: Il voltaggio dell'alimentazione non deve essere superiore a 5V.

Risoluzione dei problemi

Problema	Soluzione
Non c'è energia, i LED non si illuminano	<ul style="list-style-type: none">· Verifichi che la fonte di alimentazione sia connessa.· Verifichi se il pulsante  è stato premuto.· Carichi la batteria.
Non viene riprodotto nulla dalla SD card o dall'U-Disk	<ul style="list-style-type: none">· Verifichi che il dispositivo non sia in modalità di riproduzione FM.· Verifichi se l'SD card o dalla flash USB siano stati inseriti correttamente.· Verifichi che i brani dell'SD card o dalla flash USB siano in formato MP3.
Non sintonizza nessuna stazione radio / poche stazioni radio	<ul style="list-style-type: none">· Verifichi che il dispositivo sia in modalità di riproduzione FM.· Verifichi se l'ambiente troppo chiuso o isolato.
Non vi è riproduzione di suono AUX	<ul style="list-style-type: none">· Verifichi che il cavo audio 3.5mm utilizzato ed i dispositivi esterni siano correttamente connessi con il Music Box.· Verifichi che il dispositivo abbia la modalità di riproduzione AUX selezionata· Verifichi che il dispositivo esterno sia in funzionamento.

Contenuto

1 Music Box

1 Cavo audio ϕ 3.5mmD a doppio canale e doppi ingressi

1 Cavo di alimentazione USB

1 Batteria al litio

1 Manuale di istruzioni

Precauzioni

Non utilizzi questo prodotto in contesti poco adatti, come ad esempio le zone umide, ambienti polverosi o fumosi.

Eviti il contatto con acqua o altri liquidi. In caso di contatto, per favore, asciughi con un panno morbido.

Non lavi l'apparato con acqua o prodotti chimici ed utilizzi un panno morbido per pulire la parte anteriore del Music Box.

Non utilizzi questo dispositivo sotto il sole diretto o in ambienti troppo freddi o caldi.

Il voltaggio di funzionamento non deve superare i 5 V.

Non faccia cadere o sottoponga il dispositivo a forti pressioni.

Posizioni l'apparecchio lontano da forti campi magnetici.

Non smonti o modifichi l'altoparlante.

Garanzia e responsabilità

Il produttore fornisce una garanzia di 24 mesi per il prodotto e gli accessori in dotazione. La garanzia comprende i danni e difetti relativi ai materiali difettosi e alla costruzione imperfetta. La garanzia non coprirà i danni che si verificassero per un uso non regolamentare o inappropriato, o per riparazioni o modifiche nell'apparato effettuate senza l'autorizzazione del produttore. Il produttore non si assumerà la responsabilità per i danni dovuti alla perdita di profitti.

Servizio tecnico e il supporto

Per qualunque richiesta tecnica può recarsi presso il suo punto vendita o contattare il servizio tecnico di LEOTEC.

Visiti il nostro sito Web e si tenga sempre aggiornato nella sezione di download per il suo prodotto.

Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito web: www.leotec.com o via e-mail: soporte@leotec.com

FRANÇAIS

Music Box de **Leotec** est un appareil versatile de son multimédia, qui a une qualité de son exceptionnelle et des graves puissantes. Il est donc idéal pour être utilisé autant à la maison qu'en voyage.

Nous vous recommandons de lire attentivement cette notice pour pouvoir tirer le meilleur parti de cette mini-enceinte.

Spécifications techniques

1. Voltage d'entrée: CC 5V 500mA ou connexion USB
2. Puissance nominale de sortie du haut-parleur: 2W × 2
3. Unités haut-parleurs: 1.5 " × 2
4. Impédance: 4Ω
5. Sensibilité: ≥ 80dB
6. Réponse en fréquence: 150HZ - 20 KHZ

Description des fonctions


1. Supporte alimentation par batterie de lithium, CC 5V
2. Supporte carte SD, disco U, entrée AUX.
3. Supporte reproducteur d'audio de deux canaux avec interface d'audio de φ 3.5mm
4. LED témoin





5. Touches Multifonction:   

6 Interrupteur 

Instructions d'utilisation

1. Chargez la batterie de l'appareil par le mini port USB, allumez l'appareil en mettant l'interrupteur en position ON, il s'allumera une lumière bleue.
2. Après avoir allumé l'appareil, insérez la carte SD ou une clef USB avec la musique ou les chansons à reproduire.

Lorsqu'on l'allume, le mode prédéterminé de l'appareil est AUX. Maintenez pressée la touche  pour sélectionner la carte SD, le disque U (clef USB), AUX ou FM

3. En mode FM, pressez brièvement  pour entrer dans le mode automatique de recherche de stations; pressez brièvement  ou  pour sélectionner les stations de radio, et maintenez pressée la touche  pour sortir.

4. En mode de reproduction, pressez brièvement ◀ o ▶+ pour sélectionner les chansons. Maintenez pressée ◀ o ▶+ pour augmenter ou diminuer le volume; et pressez ▶|| pour alterner entre Reproduire / Pause.

5. La batterie peut se charger aussi bien avec l'appareil éteint qu'allumé. Lorsqu'on connecte l'appareil à la source d'alimentation le témoin rouge (LED) s'allume.

Note: Ne jamais éteindre l'appareil lorsqu'on se trouve en mode AUX. Le voltage d'alimentation ne doit pas dépasser de 5V.

Dépannage

Panne	Solutions
L'appareil ne s'allume pas, l'écran LED ne s'allume pas.	<ul style="list-style-type: none"> · Vérifiez que la source d'alimentation est branchée. · Vérifiez que le bouton ⏻ est enfoncé. · Chargez la batterie
L'appareil ne reproduit pas les chansons stockées sur la carte SD et/ou le disque U (clef USB)	<ul style="list-style-type: none"> · Assurez-vous de ce que l'appareil ne soit pas en mode FM. · Vérifiez que la carte SD ou le disque U (clef USB) soient correctement insérés. · Vérifiez que les chansons de la carte ou du disque U (clef USB) sont bien au format MP3
Il ne capte aucune station radio ou peu de stations de radio	<ul style="list-style-type: none"> · Vérifiez que l'appareil se trouve bien en mode FM. · Vérifiez que l'environnement ne s'oppose pas au passage des ondes FM..
Il n'y a pas de son en mode AUX	<ul style="list-style-type: none"> · Vérifiez que le câble d'audio de 3.5mm fourni ainsi que les dispositifs externes soient bien connectés à la mini-enceinte. · Vérifiez que l'appareil se trouve bien en mode AUX. · Vérifiez que le dispositif externe soit allumé.

Contenu de l'emballage

- 1 Music Box
- 1 Câble d'audio φ3.5mm D de double canal
- 1 Câble d'alimentation USB
- 1 Batterie de lithium
- 1 Notice d'utilisation

Précautions

N'utilisez pas cet appareil dans des environnements hostiles, tels que zones humides, poussiéreuses et/ou avec beaucoup de fumée.

Évitez le contact de l'appareil avec l'eau ou d'autres liquides. Si cela arrive, essuyez-le avec un chiffon doux.

Ne lavez pas l'appareil avec de l'eau ou des produits chimiques et utilisez toujours un chiffon doux pour nettoyer la partie frontale de la mini-enceinte.

N'utilisez pas cet appareil sous un soleil trop direct ou dans des environnements trop chaud ou trop froids.

Le voltage d'alimentation ne doit jamais dépasser 5V.

Ne laissez pas tomber l'appareil et ne le pressez pas.

Maintenez la mini-enceinte éloignée des champs magnétiques puissants.

Ne pas démonter et ne pas réparer la mini-enceinte.

Garantie et responsabilité

Le fabricant offre une garantie de 24 mois pour le reproducteur et les accessoires fournis avec. La garantie comprend les dommages et les vices causés par des matières défectueuses ou une fabrication imparfaite. La garantie ne couvre pas les dommages survenus du fait d'un usage non réglementaire ou inadéquat ou causé par des réparations ou modifications de l'appareil sans l'autorisation du fabricant. Le fabricant n'assumera pas de responsabilité pour d'hypothétiques manques à gagner dus à un dysfonctionnement ou malfaçon de l'appareil.

Support et service technique

Pour obtenir des informations techniques vous pouvez, bien soit consulter votre point de vente ou bien soit contacter le Service Technique de LEOTEC.

Nous vous enjoignons de visiter notre web et de vous maintenir toujours actualisé en consultant la section de téléchargement de votre produit

Une plus ample information est disponible sur la page web: www.leotec.com

ou par courriel à : soporte@leotec.com